



| ⚠ DANGER | ⚠ DANGER |
|---|--|
| Electrical Shock Hazard | Risque de choc électrique |
|  <p>Only authorized technicians should perform diagnostic voltage measurements.</p> <p>After performing voltage measurements, disconnect power before servicing.</p> <p>Failure to follow these instructions can result in death or electrical shock.</p> | <p>Seul un technicien autorisé est habilité à effectuer des mesures de tension aux fins de diagnostic.</p> <p>Après avoir effectué des mesures de tension, déconnecter la source de courant électrique avant toute intervention.</p> <p>Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.</p> |

| ⚠ WARNING | ⚠ AVERTISSEMENT |
|---|---|
| Electrical Shock Hazard | Risque de choc électrique |
|  <p>Disconnect power before servicing.</p> <p>Replace all parts and panels before operating.</p> <p>Failure to do so can result in death or electrical shock.</p> | <p>Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.</p> <p>Remplacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.</p> <p>Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.</p> |

| Voltage Measurement Safety Information | Informations de sécurité concernant la mesure de la tension |
|---|--|
| <p>When performing live voltage measurements, you must do the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> Verify the controls are in the off position so that the appliance does not start when energized. Allow enough space to perform the voltage measurements without obstructions. Keep other people a safe distance away from the appliance to prevent potential injury. Always use the proper testing equipment. After voltage measurements, always disconnect power before servicing. | <p>La mesure de la tension doit être effectuée de la manière suivante:</p> <ul style="list-style-type: none"> Vérifier que les commandes sont à la position OFF (Arrêt) pour que l'appareil ne démarre pas lorsqu'il est mis sous tension. Laisser suffisamment d'espace pour pouvoir faire les mesures de tension sans qu'il y ait d'obstacle. Éloigner toutes les autres personnes présentes suffisamment loin de l'appareil pour éviter les risques de blessure. Toujours utiliser l'équipement de test approprié. Après les mesures de tension, toujours déconnecter la source de courant électrique avant de procéder au service. |

ACTIVATING THE SERVICE DIAGNOSTIC MODES

- Enter Diagnostics Mode by pressing CANCEL>CANCEL>START within 5 seconds.
- Press the "up" arrow keypad to scroll through the diagnostics settings.

NOTES:

- Entering Diagnostics mode will cancel any active oven operation.
- Enter the Diagnostics mode only after the oven is cool.

ACTIVATION DES MODES DE TEST DE DIAGNOSTIC DE SERVICE

- Accéder au mode de diagnostic en appuyant sur CANCEL>CANCEL>START (annuler/annuler/mise en marche) en moins de 5 secondes.
- Utiliser la touche à flèche "vers le haut" pour faire défiler les réglages de diagnostic.

REMARQUES :

- L'accès au mode de diagnostic annule toute opération du four en cours.
- Attendre que le four ait refroidi avant d'entrer dans le mode de diagnostic.

ERROR CODES / CODES D'ERREUR

| Code/Code | Description/Description |
|-------------------------------|--|
| No display Pas d'affichage | Control not operational Module de commande non opérationnel |
| F1E0 F1E1 F1E2 | Internal board failure / Défaillance de la carte de circuits interne A/D Error(s) / Erreur(s) A/N |
| F2E1 | Shorted keypad Clavier en court-circuit |
| F3E0 | Oven sensor opened / Capteur du four circuit ouvert Oven sensor shorted / Capteur du four court circuit Bake/Broil range over temperature / Température excessive de cuisson au four / au gril Clean range over temperature / Nettoyage température excessive |
| F5E0 | Door and switches do not agree (Clean mode) Non-concordance entre porte et contacteurs (mode de nettoyage) |
| F5E1 | Door latch not operating (Clean mode) Loquet de porte ne fonctionne pas (mode de nettoyage) |
| F6E1 | Oven over temperature when heating Dépassement température four quand four chauffe |
| F9E0 | Miswired house / Câblage défectueux du logement Miswired range / Câblage défectueux de la cuisinière |

RESISTANCES / RÉSISTANCE

| Component / Composants | Pinout / Brochage | Resistance or Voltage / Résistance ou tension |
|---|--|---|
| Door switch Contacteur porte | P3-1 to P3-2 P3-1 à P3-2 | 2 VDC with door open 0 VDC with door closed 2 V CC, porte ouverte 0 V CC, porte fermée |
| Oven temp sensor Capteur thermométrique du four | P3-4 to P3-5 P3-4 à P3-5 | 1000-1200 Ω at room temperature. 1000 - 1200 Ω à température ambiante. |
| Oven light Lampe du four | P2-1 to WH (neutral) P1-3 P2-1 à BL (neutre) P1-3 | 0-40 Ω nominal |
| Bake element Élément de cuisson au four | P4-3 to P5-4 P4-3 à P5-4 | 10-40 Ω nominal |
| Broil element Élément de cuisson au gril | P5-1 to P5-4 P5-1 à P5-4 | 10-40 Ω nominal |
| Thermo fuse Fusible thermique | P5-1 to P5-4 P5-1 à P5-4 | 240 VAC 240 VCA |
| Door latch motor Moteur du loquet de porte | P3-3 to WH (neutral) P1-3 P3-3 à BL (neutre) P1-3 | 500-3000 Ω |
| Radiant element (single) Élément radiant simple de la table de cuisson | H1 to H2 H1 à H2 | 240 VAC 240 VCA |
| Radiant element (dual) Élément radiant double de la table de cuisson | H1A to H2 H1A à H2 | 240 VAC 240 VCA |
| Coil element Élément en spirale | H1 to H2 H1 à H2 | 240 VAC 240 VCA |

IMPORTANT: Electrostatic discharge may cause damage to machine control electronics. Refer to online Tech Sheet for additional information.

IMPORTANT: Une décharge d'électricité statique peut faire subir des dommages aux circuits électroniques. Pour plus d'informations, se reporter à la fiche technique du produit en ligne.

Check for proper voltage by completing the following steps:

1. Disconnect the power or unplug the appliance.
2. Connect voltage measurement equipment to proper connectors.
3. Plug in appliance or reconnect power and confirm voltage reading.
4. Disconnect the power or unplug the appliance.

Contrôler que la tension est correcte en effectuant les étapes suivantes :

1. Déconnecter la source de courant électrique ou débrancher l'appareil.
2. Brancher le voltmètre au connecteur approprié.
3. Brancher l'appareil ou reconnecter la source de courant électrique et vérifier la tension.
4. Déconnecter la source de courant électrique ou débrancher l'appareil.

COOKTOP

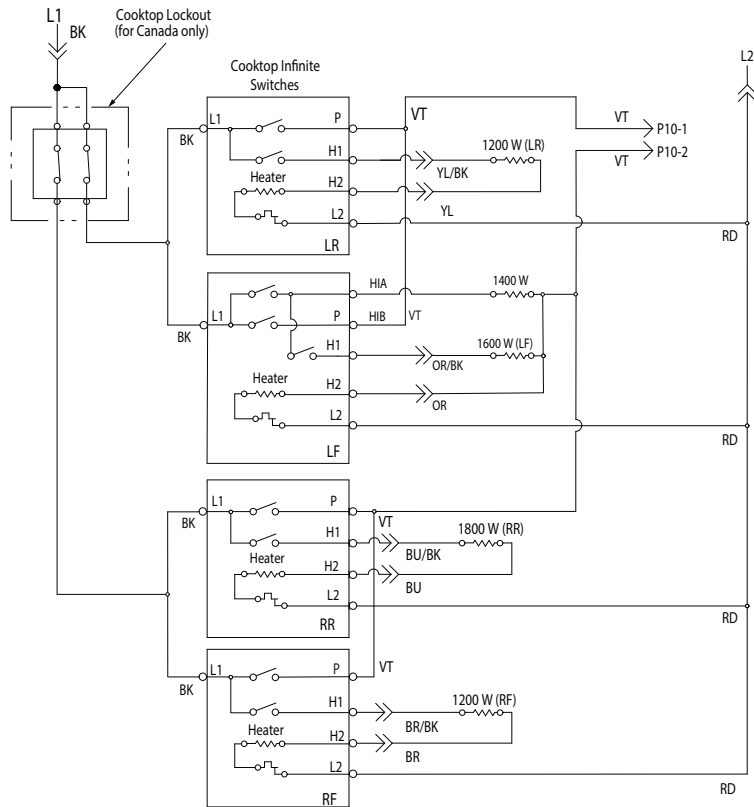
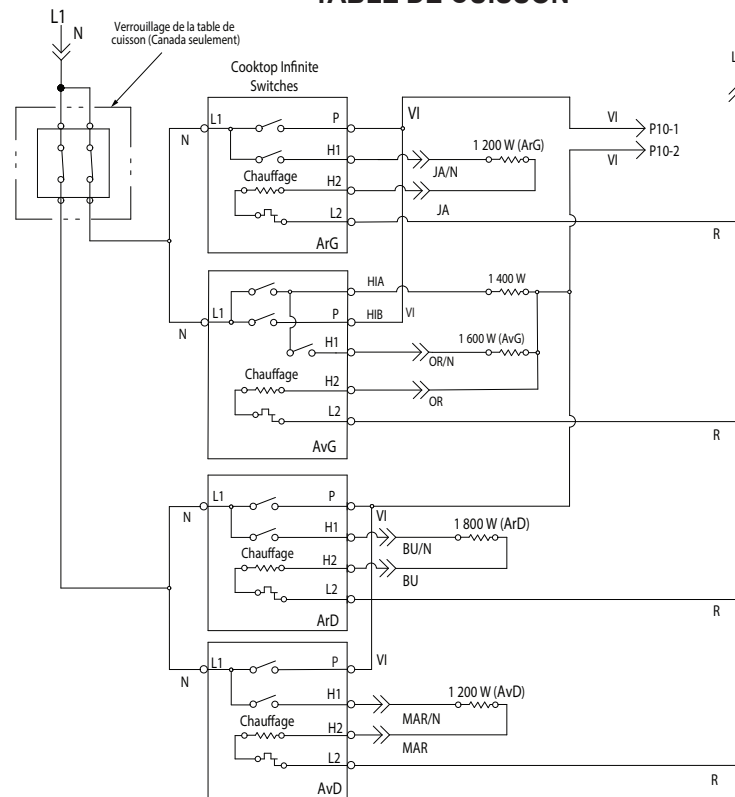
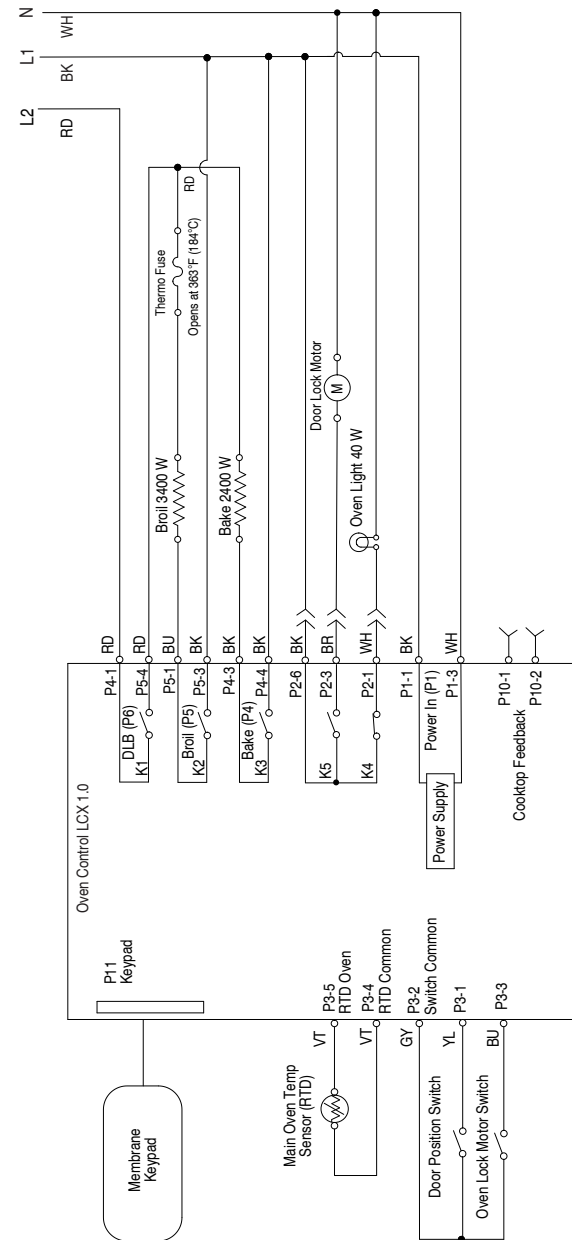


TABLE DE CUISSON



WIRE DIAGRAM / SCHÉMA DE CÂBLAGE

OVEN



FOUR

